



Съвет на
Европейския съюз

BG

16175/14

(OR. en)

PRESSE 611
PR CO 62

РЕЗУЛТАТИ ОТ ЗАСЕДАНИЕТО НА СЪВЕТА

3350 заседание на Съвета

Транспорт, телекомуникации и енергетика

Брюксел, 27 ноември 2014 г.

Председател **Antonello Giacomelli**
Италиански държавен секретар, отговарящ за
телекомуникациите

ЗА ПЕЧАТА

Rue de la Loi, 175 B – 1048 BRUXELLES Тел.: +32 (0)2 281 6319 Факс: +32 (0)2 281 8026
press.office@consilium.europa.eu <http://www.consilium.europa.eu/press>

16175/14

1
BG

Основни резултати от заседанието на Съвета

Единен пазар в областта на далекосъобщенията

Министрите обсъдиха предложение за изменение на регуляторната рамка на ЕС в областта на далекосъобщенията („Континентална мрежа“). Дебатът засегна принципите за третиране на таксите за роуминг и неутралното интернет пространство по начин, който да не създава пречки за иновациите и инвестициите.

Управление на интернет

Съветът прие заключения относно управлението на интернет. Европейският съюз подкрепя многостранен подход, основан на правата на човека и демократичните ценности.

Антонело Джакомели, италианският държавен секретар, отговарящ за телекомуникациите, който председателстваше заседанието, каза: „Проведената в Милано неформална среща на министрите на транспорта, телекомуникациите и енергетиката, на тема телекомуникации, беше първата стъпка към постигането на важния резултат от днешния ден: Европейският съюз ще се представи като единен и основен участник в процеса на създаване на нова форма на управление на интернет, като започне диалог първоначално със Съединените щати.“

Мрежова и информационна сигурност

Председателството информира министрите за напредъка във връзка с предложението за подобряване на мрежовата и информационната сигурност (МИС). Понастоящем Съветът води преговори по предложението за директива с Европейския парламент.

¹ • В случаите, когато Съветът официално е приел декларации, заключения или резолюции, това се отбелязва в заглавието на съответната точка и текстът се поставя в кавички.
• Документите, които се посочват в текста, се намират на уебсайта на Съвета (<http://www.consilium.europa.eu>).
• Актовете, съдържащи изявления за протоколите от заседанията на Съвета, до които може да се предостави публичен достъп, са обозначени със звездичка. Тези изявления се намират на посочения по-горе уебсайт на Съвета или могат да бъдат получени от службата по печата.

СЪДЪРЖАНИЕ¹

УЧАСТНИЦИ.....Error! Bookmark not defined.

ОБСЪДЕНИ ТОЧКИ ОТ ДНЕВНИЯ РЕД

ДОСТЪПНОСТ НА УЕБСАЙТОВЕТЕ	6
По-добри условия за бизнес и по-лесно използване на интернет	6
Стандарти за достъпност	6
Работа в рамките на Съвета	7
Следващи стъпки	7
ЕДИНЕН ПАЗАР В ОБЛАСТТА НА ДАЛЕКОСЪОБЩЕНИЯТА.....	8
Дебат в Съвета:.....	8
– Роуминг	8
– Неутрално интернет пространство	9
УПРАВЛЕНИЕ НА ИНТЕРНЕТ	10

Контекст	10
„ЕВРОПА 2020“ — ИЗГОТВЯНЕ НА МЕЖДИНЕН ПРЕГЛЕД	11

ДРУГИ ВЪПРОСИ.....	12
--------------------	----

Мрежова и информационна сигурност	12
---	----

Работна програма на предстоящото председателство в областта на далекосъобщенията	12
--	----

ДРУГИ ОДОБРЕНИ ТОЧКИ

ТЕЛЕКОМУНИКАЦИИ

– Имена на домейни: .eu домейн от първо ниво и принципи на регистрация	13
--	----

ПРАВОСЪДИЕ И ВЪТРЕШНИ РАБОТИ

– Прилагане на протокол № 36 към Договорите	13
– Споразумение относно процедурата за предаване — Исландия и Норвегия	14

ИКОНОМИЧЕСКИ И ФИНАНСОВИ ВЪПРОСИ

– Застрахователна дейност — „Платежоспособност II“	15
--	----

УЧАСТНИЦИ

Белгия:

Г-н Olivier BELLE

Заместник постоянен представител

България:

Г-н Валери БОРИСОВ

Заместник-министр на транспорта, информационните технологии и съобщенията

Чешка република:

Г-н Karel NOVOTNÝ

Заместник-министр на промишлеността и търговията

Дания:

Г-н Henrik SASS LARSEN

Министър по въпросите на бизнеса и растежа

Германия:

Г-н Matthias MACHNIG

Държавен секретар, Федерално министерство на икономиката и енергетиката

Естония:

Г-н Clyde KULL

Заместник постоянен представител

Ирландия:

Г-н Alex WHITE

Заместник-министр, отговарящ за първичната медицинска помощ (Министерство на здравеопазването)

Гърция:

Г-н Andreas PAPASTAVROU

Заместник постоянен представител

Испания:

Г-н Víctor CALVO-SOTELO IBÁÑEZ-MARTÍN

Държавен секретар за телекомуникациите и по въпросите на информационното общество

Франция:

Г-жа Axelle LEMAIRE

Държавен секретар, отговарящ за цифровите технологии

Хърватия:

Г-н Zdenko ANTEŠIĆ

Заместник-министр по морските въпроси, транспорта и инфраструктурата

Италия:

Г-н Antonello GIACOMELLI

Държавен секретар по въпросите на икономическото развитие

Кипър:

Г-н Marios DEMETRIADES

Министър на комуникациите и благоустройството

Латвия:

Г-н Anrijs MATĪSS

Министър на транспорта

Г-н Kaspars GERHARDS

Министър на околната среда и регионалното развитие

Литва:

Г-н Arūjandas ŠLIUPAS

Заместник-министр на транспорта и съобщенията

Люксембург:

Г-н Xavier BETTEL

Министър-председател, държавен министър, министър на съобщенията и медиите, министър по религиозните въпроси

Унгария:

Г-н Olivér VÁRHELYI

Заместник постоянен представител

Малта:

Г-н Neil KERR

Заместник постоянен представител

Нидерландия:

Г-н Wepke KINGMA

Заместник постоянен представител

Австрия:

Г-н Alois STÖGER

Федерален министър на транспорта, иновациите и технологиите

Полша:

Г-н Paweł HERCZYŃSKI

Заместник постоянен представител

Португалия:

Г-жа Rosa BATORÉU

Заместник постоянен представител

Румъния:

Г-жа Diana-Marielissa VOICU

Държавен секретар, Министерство по въпросите на информационното общество

Словения:

Г-жа Metka IPAVIC

Заместник постоянен представител

Словакия:

Г-н František PALKO

Държавен секретар, Министерство на транспорта, строителството и регионалното развитие

Финландия:

Г-жа Krista KIURU

Министър на образованието и комуникациите

Швеция:

Г-н Mehmet KAPLAN

Министър по въпросите на жилищната политика и градското развитие

Обединеното кралство:

Г-жа Shan MORGAN

Заместник постоянен представител

Комисия:

Г-н Günther OETTINGER

Член

ОБСЪДЕНИ ТОЧКИ ОТ ДНЕВНИЯ РЕД

ДОСТЪПНОСТ НА УЕБСАЙТОВЕТЕ

Съветът направи равносметка на напредъка по предложението за **повишаване на достъпността на уебсайтовете**. Съгласно проекта за директива в ЕС ще станат задължителни стандартизираните изисквания за достъпност на определени видове уеб сайтове на органи от публичния сектор. В изготвен от председателството доклад е обобщена извършената до момента работа в работната група на Съвета.

- [Доклад за напредъка във връзка с достъпността на уебсайтовете за заседанието на Съвета на 27 ноември](#)
- [Достъпност на уебсайтовете: Предложение на Комисията](#)

По-добри условия за бизнес и по-лесно използване на интернет

Изготвянето на хармонизиран набор от правила за достъпност ще помогне на разработчиците на уеб сайтове да предлагат своите продукти и услуги в целия ЕС без допълнителни производствени разходи и други трудности, произтичащи от различните национални подходи в сектора. Това би следвало да подобри функционирането на вътрешния пазар и да допринесе за растежа и конкурентоспособността.

При създаването на уеб сайтове трябва да се прилагат определени принципи и техники, които правят уеб съдържанието по-използваемо. Това ще е от полза за всички потребители, по-специално хората с увреждания, възрастните хора и хората с временни увреждания, като например счупена ръка.

Освен това за публичния сектор е особено важно да направи уеб сайтовете си по-достъпни, за да може да се разшири техният обхват и те да изпълняват изцяло публичното си предназначение.

Стандарти за достъпност

През февруари 2014 г. европейските органи по стандартизация приеха европейски стандарт за оценка на съответствието с изискванията за достъпност на уеб сайтовете. Този европейски стандарт EN 301/549 съдържа изискванията на международните насоки за достъпност на уеб съдържанието WCAG 2.0 AA, използвани понастоящем от заинтересованите страни в целия свят. Освен това 26 държави членки са разработили свои национални политики и стандарти за достъпност на уеб сайтовете, които до голяма степен се основават на сходни изисквания.

Работа в рамките на Съвета

По време на обсъжданията в работната група, бяха направени редица промени в предложението. Например, обхватът му бе разширен, така че да включва всички уеб сайтове на публичния сектор в тяхната цялост. От друга страна, няма предложение за включване на уеб сайтовете на частни образовани.

В допълнение към определянето на правила за достъпността, в предложението от държавите членки се изисква да вземат мерки за насърчаване и следене на прилагането на тези правила. Предвид бюрократичните пречки, в текста на председателството от държавите членки се изисква периодично да следят за съответствието с правилата периодично, а не непрекъснато, както бе предложено от Комисията. По същата логика ежегодното задължение за докладване, предложено от Комисията, ще бъде заменено от докладване на по-големи интервали.

По отношение на крайните срокове настоящият компромисен текст предлага, след като директивата влезе в сила, държавите членки да разполагат с две години, за да приемат национални разпоредби, с които да се съобразят с директивата. Изискванията за достъпност на уеб сайтовете, ще бъдат приложими три години след влизането в сила на директивата.

Следващи стъпки

Италианското председателство възнамерява да продължи работата по предложението до края на своя мандат. Целта му е да даде възможност на Съвета да започне преговори с Европейския парламент, така че при следващото председателство да може да бъде постигнато споразумение.

- [Програма в областта на цифровите технологии за Европа: Достъпност на уеб сайтовете](#)

ЕДИНЕН ПАЗАР В ОБЛАСТТА НА ДАЛЕКОСЪОБЩЕНИЯТА

Съветът обсъди актуалното състояние във връзка с предложението за изменение на регуляторната рамка на ЕС в областта на далекосъобщенията („Континентална мрежа“).

Първоначалното предложение на Комисията обхващаше широк кръг въпроси, включително единно европейско разрешение за телекомуникационни компании, координиране на използването на радиочестотния спектър и хармонизирани права на крайните ползватели, но след интензивно разглеждане на предложението в подготвителните органи на Съвета се стигна до съсредоточаване върху два основни елемента: роуминга и неутралното интернет пространство.

Целта е въпросът за таксите за роуминг да бъде разгледан в най-кратки срокове, така че **гражданите** да могат да правят по-евтини телефонни повиквания при пътувания в Европа. В същото време **операторите** се нуждаят от яснота и правна сигурност, така че да могат да осъществяват необходимите инвестиции и да предлагат модерни услуги, а и трябва да се избегнат увеличенията на цените на националните пазари. Освен това трябва да се предприемат мерки за защита на неутралното интернет пространство, без да създават пречки пред иновациите и инвестициите.

Дебат в Съвета:

- **Роуминг**
- Държавите членки са съгласни, че е важно въпросът за цените на роуминга да бъде решен колкото е възможно по-бързо, но повечето от тях посочиха, че е необходимо повече време, за да се анализира какъв да е най-добрият подход, за да се избегнат нежелани последици.
- Много делегации изтъкнаха, че всяка разпоредба за цена на „роуминг като у дома“ (прилагане на вътрешни цени към международния роуминг) както изглежда ще изисква допълнително регулиране на цените на едро и определяне на понятието „честно използване“. Намаляването на тарифите на едро би помогнало да се гарантира, че цените на дребно ще продължат да покриват цените на едро. Целта е да се избегне ситуация, в която вътрешните цени ще нараснат, за да компенсират всички загуби, които биха могли да понесат операторите във връзка с роуминг услугите („ефект на скочените съдове“).
- Освен това, Органът на европейските регулатори в областта на електронните съобщения (OEPEC) е в процес на анализиране на възможните подходи към роуминга. Голям брой делегации заявиха, че биха предпочели да изчакат доклада на OEPEC, който предстои да бъде публикуван в началото на декември.

- ***Неутрално интернет пространство***
- Повечето държави членки считат, че текстът на председателството представлява добра основа за продължаване на работата, но че са необходими и допълнителни разисквания относно неутралното интернет пространство. Голям брой делегации заявиха, че е важно да има свободен и недискриминационен достъп до интернет, но че е също толкова важно да се избегнат ограниченията за иновациите и инвестициите.
- Няколко делегации изразиха подкрепа за въвеждането на забрана за дискриминация въз основа на цената при всички правила относно неутралното интернет пространство.

Председателството заключи, че е необходима допълнителна техническа работа за определяне на позицията на Съвета относно роуминга и неутралното интернет пространство — въпроси, в чийто център е гражданинът. Председателството ще продължи да работи по предложението до края на годината въз основа на насоките, предоставени от министрите. Преговорите с Европейския парламент ще започнат едва когато назрее моментът за това.

Приемането на регламента изисква одобрението както на Съвета, така и на Европейския парламент. Европейският парламент прие измененията си на първо четене през април.

- [Единен пазар в областта на далекосъобщенията: актуално състояние за заседанието на Съвета на 27 ноември](#)
- [Програма в областта на цифровите технологии за Европа — континентална мрежа](#)
- [Настоящият регламент относно роуминга](#)

УПРАВЛЕНИЕ НА ИНТЕРНЕТ

Съветът прие **заключения относно управлението на интернет**.

В заключенията се очертава ролята на Европа при определянето на бъдещото управление на интернет. В тях се изтъква подкрепата на ЕС за многостранен модел на управление на интернет, за прехвърляне на отговорностите за функциите на Службата за присвояване на имена и адреси в интернет (IANA) по отношение на имената на домейни в интернет и за укрепване на отчетността и прозрачността на Интернет корпорацията за присвоени имена и адреси (ICANN). В тях също се подчертава необходимостта да се обърне внимание на въздействието на евентуалните спорове за компетентност върху защитата на данните и географските указания и потвърждават отново привързаността на ЕС към същите основни права онлайн, както офлайн.

- [Заключения на Съвета относно управлението на интернет](#)

Контекст

В 18-месечната си съвместна програма от юни 2014 г., италианското, латвийското и люксембургското председателство заявиха, че ще работят за активна роля на ЕС в подкрепа на многостраничното управление на интернет с оглед на насърчаването на устойчивостта, сигурността и развитието.

Комисията публикува съобщението си „Политика по отношение на интернет и управлението му“ през февруари 2014 г.

Темата беше обсъдена и по време на неформалната среща на министрите, отговарящи за телекомуникациите, в Милано през септември.

- [Програма в областта на цифровите технологии за Европа: Управление на интернет](#)
- [Съобщение на Комисията „Политиката по отношение на интернет и управлението му“](#)

„ЕВРОПА 2020“ — ИЗГОТВЯНЕ НА МЕЖДИНЕН ПРЕГЛЕД

Министрите обсъдиха аспектите на междинния преглед на стратегията за растеж „Европа 2020“, свързани с далекосъобщенията. Въпросите на цифровизацията са от особено значение за стратегията, тъй като програмата в областта на цифровите технологии за Европа е една от седемте водещи инициативи на стратегията.

Държавите членки като цяло са съгласни, че стратегията „Европа 2020“ е дала резултати, но много от тях заявиха, че прилагането ѝ би могло да бъде по-ефективно. На програмата в областта на цифровите технологии за Европа се гледа положително, тъй като тя извежда на преден план въпросите на цифровизацията на национално равнище и в Европа. Що се отнася до следващата фаза на стратегията „Европа 2020“, беше посочено, че стратегията следва да бъде в по-голяма степен съсредоточена върху мерки за възстановяване на растежа и създаване на работни места.

Напълно изграденият цифров единен пазар се счита за съществен елемент от стратегията „Европа 2020“. Всички трябва да могат да се възползват от него. Следва да се осигури достъп до високоскоростен широколентов интернет също и в селските и отдалечените райони. От много голямо значение е всички да развиват цифровите си умения и цифровата си грамотност, освен това е важно в Европа да се обучават експерти по ИКТ на най-високо равнище.

Цифровото разделение трябва да бъдат намалено, включително в рамките на държавите членки.

Следва да бъдат взети мерки, за да могат електронните предприятия по-лесно да разширяват дейността си, а електронните обществени услуги да бъдат достъпни зад граница. Следва да бъдат намалени пречките за малките предприятия. Беше подчертана необходимостта от стабилна и предсказуема регуляторна среда за инвестициите.

Предложените приоритетни области включват, наред с другото, реформата на авторското право, електронната търговия, електронното здравеопазване, електронното фактуриране, услугите „в облак“, големите информационни масиви, защитата на потребителите, защитата на данните и мрежовата сигурност.

В цялостния доклад на председателството относно междинния преглед на „Европа 2020“, който ще бъде изгответ преди заседанието на Европейския съвет през декември, ще бъде включено резюме на проведените разисквания.

Целта на междинния преглед е да се извлекат поуки от първите четири години от изпълнението на стратегията и да се определи нейният фокус през идните години. Няколко състава на Съвета дават своя принос към подготовката на прегледа. Комисията ще направи предложения за осъществяването на стратегията в началото на 2015 г., последвани от обсъждане на пролетното заседание на Европейския съвет.

- [Междинен преглед на стратегията „Европа 2020“](#) — документ на председателството
- [Преглед на актуалното състояние на стратегията „Европа 2020“](#) — съобщение на Комисията
- [Програма в областта на цифровите технологии за Европа](#)

ДРУГИ ВЪПРОСИ

Мрежова и информационна сигурност

Председателството информира министрите относно актуалното състояние във връзка с предложението за подобряване на мрежовата и информационната сигурност. Понастоящем Съветът договаря условията на предложената директива с Европейския парламент, а следващата тристрранна среща е планирана за 9 декември.

- [Предложение за мрежова и информационна сигурност — информация от председателството](#)

Работна програма на предстоящото председателство в областта на далекосъобщенията

Встъпващото латвийско председателство представи работната си програма в областта на далекосъобщенията за първата половина на 2015 г. В програмата се посочва, че с новия Европейски парламент и новата Комисия въпросите на цифровизацията са придобили още по-голямо значение.

Където е необходимо, латвийското председателство ще довърши работата по проекта за директива относно мрежовата и информационната сигурност. То възnamерява да отдаде дължимото внимание на предложението относно единния пазар в областта на далекосъобщенията. Председателството ще се стреми също да приключи работата по предложението за подобряване на достъпността на уебсайтовете и към постигане на напредък по предложената програма за оперативната съвместимост (ISA 2).

През юни 2015 г. в Рига ще се проведе асамблея за цифровото развитие, на която ще бъдат обсъдени предизвикателствата за цифровата икономика в Европа.

- [Работна програма на латвийското председателство](#)

ДРУГИ ОДОБРЕНИ ТОЧКИ

ТЕЛЕКОМУНИКАЦИИ

Имена на домейни: .eu домейн от първо ниво и принципи на регистрация

Съветът реши да не се противопоставя на приемането от Комисията на регламент за изменение на Регламент (ЕО) № 874/2004 относно определяне на правила на обществената политика за въвеждането и функциите на .eu домейн от най-високо ниво и принципите, които ръководят регистрирането (13793/14).

С новия текст се разширява обхватът на проверките за сигурност и срещу злоупотреба във връзка с имената на домейни в рамките на домейна .eu. Актуализира се и списъкът на имената за всяка държава и на държавите, които могат да ги регистрират, с цел да бъдат взети предвид имената, съдържащи знаци, които не са били достъпни за използване преди, както и имената, които могат да бъдат запазени или регистрирани. Например, след присъединяването си към ЕС Хърватия ще бъде в състояние да регистрира имена в домейна, които са били запазени за Хърватия. По същия начин бившата югославска република Македония, Черна гора и Сърбия могат, като страни кандидатки, да запазят имена, така че те да могат да бъдат регистрирани на по-късен етап.

Регламентът на Комисията подлежи на процедурата по регулиране с контрол. Това означава, че след като Съветът е дал одобрението си, Комисията може да го приеме, освен ако Европейският парламент не представи възражения.

ПРАВОСЪДИЕ И ВЪТРЕШНИ РАБОТИ

Прилагане на протокол № 36 към Договорите

Съветът прие необходимите преходни мерки във връзка с края на участието на Обединеното кралство, считано от 1 декември 2014 г., в някои мерки на ЕС в областта на полицейското и съдебното сътрудничество по наказателноправни въпроси, приети преди Договора от Лисабон (т.нар. „мерки по бившия трети стълб“).

Обединеното кралство възнамерява на 1 декември да поиска да участва отново в 35 от тези мерки. Съветът прие следните преходни решения във връзка с решението за повторно участие:

- Решение, с което се продължава прилагането на 35 мерки за 7 дни само като временна мярка, предвид факта, че решенията на Съвета и Комисията относно повторното участие на Обединеното кралство в тези 35 мерки ще бъдат взети и публикувани на 1 декември. В него се съдържат и стъпките, които Обединеното кралство ще трябва да предприеме при провеждане на своето проучване за икономическата обоснованост във връзка с т.нар. решения „Прюом“, с оглед да се вземе решение за евентуалното повторно участие в тези решения в началото на 2016 г.
- Решение, в което се предвижда, че в случай че Обединеното кралство не се присъедини отново към решенията „Прюом“ или не спази сроковете за провеждане своето проучване за икономическата обоснованост, то ще трябва да възстанови 1,5 милиона евро в бюджета на ЕС, които Обединеното кралство е получило за подпомагане на изпълнението на мерките.

Двете решения са публикувани в [Официален вестник на Европейския съюз](#).

Протокол 36 към Договорите даде възможност на Обединеното кралство да реши до 31 май 2014 г. дали ще продължи да бъде обвързано от приблизително 130 мерки по „бившия трети стълб“ или ще упражни правото си на отказ от участие в тях.

Обединеното кралство нотифицира Съвета през юли 2013 г. за решението си да не участва в тези мерки. Това означава, че на 1 декември 2014 г. тези актове спират да се прилагат за Обединеното кралство.

Протокол № 36 предвижда обаче и че Обединеното кралство може да поисква да участва отново в някои от тези актове. В този случай се прилагат обичайните условия и процедури за участие на Обединеното кралство.

На практика това означава, че Съветът, като действа с единодушие, взема решение за повторното участие Обединеното кралство в мерки по бившия трети стълб, свързани с достиженията на правото от Шенген, а Комисията взема решение относно повторното участие Обединеното кралство в актове по бившия трети стълб, незасягащи Шенгенското пространство.

Обединеното кралство е уведомило за желанието си да участва отново в 35 мерки по „бившия трети стълб“, с действие от 1 декември. Шест от тях се отнасят до достиженията на правото от Шенген. Те включват глави от Шенгенската конвенция относно полицейското и съдебното сътрудничество по наказателноправни въпроси и Шенгенска информационна система (ШИС II — частта от Шенгенската база данни, която е свързана с полицията/правосъдието). Останалите 29 мерки, незасягащи Шенген, включват европейската заповед за арест, Европол и Евроуст.

През лятото на 2014 г. Комисията обяви, че е постигнала споразумение с Обединеното кралство по 29 несвързани с Шенген мерки, в които Обединеното кралство ще поисква да участва отново на 1 декември. Списъкът не включва т. нар. решения „Пррюм“ относно обмена на ДНК данни, пръстови отпечатъци и данни за регистрация на превозни средства между държавите членки. Обединеното кралство обаче обяви, че ще направи проучване на икономическата обоснованост и ползите от повторното участие в решението „Пррюм“ на по-късен етап.

На 20 ноември Комитетът на постоянните представители (Корепер) отбелаяза, че е постигнато политическо споразумение за повторното участие на Обединеното кралство в 6 „шенгенски“ мерки. Съветът трябва да приеме съответния правен акт чрез писмена процедура, която да приключи на 1 декември.

Очаква се двете решения относно повторното участие (свързани и несвързани с Шенген) да бъдат приети на 1 декември 2014 г. и публикувани в Официален вестник на същия ден.

Споразумение относно процедурата за предаване — Исландия и Норвегия

Съветът прие решение за сключване на Споразумението от 28 юни 2006 г. между Европейския съюз и Република Исландия и Кралство Норвегия относно процедурата за предаване между държавите — членки на Европейския съюз, и Исландия и Норвегия ([5307/10](#)).

Делегацията на Германия се въздържа и направи изявление за протокола от заседанието на Съвета ([14766/2/14 REV 2](#)).

ИКОНОМИЧЕСКИ И ФИНАНСОВИ ВЪПРОСИ

Застрахователна дейност — „Платежоспособност II“

Съветът реши да не се противопоставя на приемането от Комисията на регламент, допълващ Директива 2009/138/EО относно застрахователната и презастрахователната дейност (директива „Платежоспособност II“).

В регламента се определят по-подробни изисквания за застрахователните и презастрахователните дружества, както за отделните предприятия, така и за групи предприятия. Това е делегиран акт, който вече може да бъде публикуван и да влезе в сила, освен ако Европейският парламент не се противопостави.

ЗАКОНОДАТЕЛСТВО В ОБЛАСТТА НА ХРАНИТЕ

Материали от пластмаса, предназначени за контакт с хrани

Съветът реши да не се противопоставя на приемането на регламент на Комисията относно материалите и предметите от пластмаси, предназначени за контакт с хrани ([15140/14](#)).

Регламентът на Комисията подлежи на т. нар. процедура по регулиране с контрол. Това означава, че след като Съветът вече е дал одобрението си, Комисията може да го приеме, освен ако Европейският парламент не представи възражения.
